

infooels

OCTOBRE 2020 0 N°112



ZOOM

LA NOUVELLE EQUIPE S'INSTALLE
DANS LA SALLE DU CONSEIL



WWW.GEISPOLSHEIM.FR



→ ÉDITO

Année particulière que cette année 2020 et sa saison estivale qui s’annonçait riche en événements festifs et conviviaux.

Le contexte sanitaire en a décidé autrement.

Annulations d’événements, interdictions et restrictions ont modifié notre quotidien. Les nombreuses déceptions, frustrations sont compréhensibles.



Trouver l’équilibre entre le besoin indispensable de « vivre ensemble » et de préserver les vies, n’est pas chose facile. Les questionnements sont quotidiens car nous sommes confrontés à une situation inconnue dont personne ne maîtrise totalement l’ensemble des tenants et aboutissants. Notre adaptation à la situation sanitaire est, et doit rester, notre priorité. Bien entendu, sans céder à la panique. La vie doit continuer. Et elle continue.

La preuve en est :

- depuis le début de l’été, le chantier du Schéma Directeur d’Assainissement, mené par l’Eurométropole, a repris. Malheureusement, il nous contraint dans notre vie quotidienne, avec ses nuisances sonores et ses modifications de circulation. Comme déjà énoncé, ces travaux lourds sont nécessaires pour améliorer notre qualité de vie. Nos rues défigurées aujourd’hui n’en seront que plus belles demain.
- La municipalité a préparé, durant l’été, la rentrée. Il a fallu trouver les solutions, avec les surfaces de bâtiments disponibles, dans un contexte sanitaire qui génère un besoin de place et de temps de désinfection supplémentaires. Priorité a été donnée aux familles. La mutualisation avec le collège étant impossible au vu des règles sanitaires, une partie des enfants du Village est prise en charge à la Maison des Associations. Notre objectif a été de pouvoir répondre à l’ensemble des demandes des familles pour la prise en charge des enfants. Nous avons ensuite accompagné l’ensemble des écoles municipales et associations afin qu’elles puissent fonctionner dans le respect des règles sanitaires. Leurs activités ont repris depuis plusieurs semaines, tout comme la saison culturelle. Les protocoles sanitaires sont en place, l’enjeu de taille est que ces derniers soient respectés par l’ensemble des pratiquants de manière à rendre robuste cette reprise. En effet, leur redémarrage est important parce que leur contribution au lien social et au vivre ensemble est essentiel. Je tenais à féliciter et remercier l’ensemble des associations, des écoles et la FDMJC d’Alsace pour leur sens des responsabilités et leur grand professionnalisme dans la mise en œuvre de toutes ces mesures sanitaires.
- Nouvelle équipe, nouvelle charte : InfoGeis est revisité, au niveau du look et avec un contenu quelque peu modifié.
- Mon équipe et moi-même, avec le support du personnel communal, œuvrons au quotidien pour que “Bien vivre à Geispolsheim” reste une réalité, dans le respect des règles, tant sur le plan de l’urbanisme, que sur l’accessibilité des différentes installations que la Commune met à la disposition des usagers. Chacune et chacun d’entre nous a une responsabilité citoyenne.

Restons prudents, et prenez soin de vous.

Jean-Michel Schaeffer, Maire de Geispolsheim

J'adresse toutes mes félicitations à Jacques Fernique, citoyen de Geispolsheim, pour son élection aux dernières élections sénatoriales.

MAIRIE
6 rue du Maire François Nuss
☎ 03 90 29 72 72
mairie@geispolsheim.fr
www.geispolsheim.fr
lundi à mercredi 8h à 12h et 14h à 18h
jeudi 8h à 12h et 14h à 19h
vendredi 8h à 12h et 14h à 17h
fermé le samedi

SERVICE TECHNIQUE
☎ 03 90 29 76 65

PROGRAMMATION CULTURELLE
Laura Mahé
☎ 06 70 39 28 55
culture@geispolsheim.fr

→ SERVICES PUBLICS

MAISON DE L'ENFANT « BOUT D'CHOU » CRÈCHE ET HALTE-GARDERIE

23 rue de Paris - Julie Schwartz, directrice ☎ 03 88 55 00 30
mardi 9h à 12h, jeudi 14h à 17h et sur rendez-vous
Courriel : creche.geispo@agf67.fr

RELAIS ASSISTANTS MATERNELS

24 rue de Paris - Joëlle Eichwald ☎ 03 88 39 21 83
lundi 13h30 à 17h45, mardi 11h à 13h30 et jeudi 13h30 à 17h30
Courriel : ram.geispolsheim@agf67.fr

ACCUEIL PÉRISCOLAIRE / ALSH VILLAGE

Ecole Saint Exupéry - rue du Collège
Claudine Giboyau ☎ 03 88 68 68 82 ☎ 06 07 60 85 02
lundi, mardi, jeudi, vendredi 7h30 à 8h30
mardi, vendredi 17h30 à 18h30 et sur rendez-vous
Courriel : lesgalopinsdegeis@fdmjc-alsace.fr
Ecole maternelle Les Coquelicots - 10 rue de l'Ecole
Sonia Witkowski ☎ 03 88 68 65 59 - ☎ 06 33 47 75 51
lundi 8h à 9h, vendredi 16h à 18h30 et sur rendez-vous
Courriel : leslutinsdegeis@fdmjc-alsace.fr

ACCUEIL PÉRISCOLAIRE / ALSH GARE

26 rue de Paris - Josiane Demange
☎ 03 88 67 98 96 - ☎ 06 70 75 63 65
lundi et jeudi 16h à 18h30 et sur rendez-vous
Courriel : periscolaire.geispogare@fdmjc-alsace.fr

DYNAMIQUE JEUNESSE

Espace Jeunes - Maison des Associations ☎ 03 88 68 95 29
dynamiquejeunesse@gmail.com
Emeline ☎ 06 79 18 17 79 - Tristan ☎ 06 70 39 33 75

MISSION LOCALE POUR L'EMPLOI DES JEUNES

21a rue de Verdun - Cour du Temple
Carole Di Carlo ☎ 09 64 16 21 74 - Mardi 14h à 17h

PERMANENCE LOGEMENT

En mairie - Lundi 10h à 12h
Sur rendez-vous ☎ 03 90 29 72 73

ASSISTANTE SOCIALE ET PUÉRICULTRICE

Permanence de l'assistante sociale et de la puéricultrice
au Centre Social 21a rue de Verdun - Cour du Temple
Addolorata Visentino, assistante sociale ☎ 03 68 33 82 60
Marie Hauptmann, puéricultrice ☎ 03 68 33 80 00

CONCILIATEUR DE JUSTICE

Patrick Lachmann - 1^{er} jeudi du mois
sur rendez-vous ☎ 03 90 29 72 73
14h à 15h - 21a rue de Verdun - Cour du Temple
et 15h30 à 17h - En mairie

→ LES DÉLIBÉRATIONS

21 septembre 2020

Administration générale

- Délégation du Conseil Municipal d’un certain nombre de pouvoirs au Maire pour plus d’efficacité et de rapidité et pour des motifs de bonne administration, en application de l’article L.2122-22 du Code Général des Collectivités Territoriales.

- Désignation des représentants de la Commune au sein de :
 - la Commission Locale d’Evaluation des Transferts de charges (CLET) de l’Eurométropole de Strasbourg
 - la Commission Eau et Assainissement de l’Eurométropole de Strasbourg
 - l’Assemblée Générale et du Conseil d’Administration de la Société Publique Locale « Illiade ».

Constructions, réhabilitations, travaux en cours et à venir

- Création d’un site périscolaire unique à Geispolsheim Village : le montant global des travaux s’élève dorénavant à 3 876 353,22 € TTC suite à la prise en compte des avenants et tranches conditionnelles.

- Création d’un gymnase à l’école élémentaire Gare : adoption du principe de création du gymnase, du programme fonctionnel et de l’estimation financière réalisée par l’Agence Départementale d’Aménagement et d’Urbanisme du Haut-Rhin.

- Reconfiguration de la salle de motricité et création d’un préau à l'Ecole maternelle le Petit Prince : adoption du programme fonctionnel et de l’estimation financière réalisée par l’Agence Départementale d’Aménagement et d’Urbanisme du Haut-Rhin.

- Adoption du versement d’une participation financière de la Commune à Habitat de l’Ill en vue de la réalisation d’une opération de logements aidés à l’angle de la rue de Mulhouse et de la rue de Reims pour un montant de 150 000 €.

Finances

- Mise à jour des crédits pour les lauréats des maisons fleuries et des fenêtres en fête au budget primitif de l’exercice 2020.

- Renouvellement des baux ruraux concernant l’affermage des biens communaux pour la période du 11 novembre 2020 au 10 novembre 2029.

- Chasse communale pour la période du 2 février 2015 au 1^{er} février 2024 : approbation du transfert du bail de Monsieur Quentin Burgstahler à Monsieur Cédric Fehlauer concernant le lot n°3 à compter du 1^{er} octobre 2020.

Foncier

- Avis favorable de la Commune relatif à l’acquisition de terrains à incorporer dans la voirie publique eurométropolitaine (rue du Fossé): Section 2 n°(02)/9 d’une superficie de 0,34 are à distraire de la parcelle cadastrée Section 2 n°9 - Propriété de la copropriété 17 rue du Château (faisant partie de la parcelle d’assiette de la copropriété) au prix de 1 525 € l’are, soit un montant de 518,50 €.

- Acquisition foncière par la Commune de parcelles cadastrées appartenant à :
 - Madame Huguette Schwoob
Section AK n°371 au lieudit Obere Binn : 6,51 ares taillis



Section 89 n°77 au lieudit Heftenegerten : 5,67 ares taillis
Section 93 n°209 au lieudit Fueldenlinsegerten : 8,09 ares taillis au prix de 30,- € l’are, soit un montant global de 608,10
► Madame Françoise Seguis
Section 69 n°57 au lieudit Krautbronnegerten d’une surface de 5,63 ares
Section 69 n°86 au lieudit Krautbronnegerten d’une surface de 1,56 ares
Section 82 n°229 au lieudit Hatzenegerten d’une surface de 8,22 ares
Section 88 n°54 au lieudit Heftenmatten d’une surface de 3,60 ares
Section 88 n°155 au lieudit Heftenmatten d’une surface de 1,70 ares
Section 89 n°85 au lieudit Heftenegerten d’une surface de 11,52 ares
Section 93 n°192 au lieudit Fueldenlinsegerten d’une surface de 5,50 ares
Section 93 n°201 au lieudit Fueldenlinsegerten d’une surface de 3,67 ares
Section 94 n°04 au lieudit Fueldenlinsegerten d’une surface de 3,34 ares
au prix de 30,- € l’are, soit un montant global de 1 342,20 €.

Culture

- Renouvellement de la convention d’objectifs et de moyens pour l’animation partielle de l’Espace Malraux avec la FDMJC d’Alsace 2021-2026.

Subventions aux associations

- Création d’un dispositif de soutien exceptionnel à destination des associations de Geispolsheim pour participer partiellement aux dépenses nouvelles résultant directement de la situation liée à la crise sanitaire créée par la Covid 19.

- Football Club Geispolsheim 01 : subvention exceptionnelle d’un montant de 1 014 € pour l’acquisition du matériel pour la mise en place de casiers dans un vestiaire.

- Association du Foyer Paroissial Saint-Joseph : subvention exceptionnelle d’un montant de 550,12 € pour le remplacement du rideau de scène.

Subventions aux particuliers

- Décision d’attribution de subventions aux particuliers pour l’acquisition de récupérateurs d’eau de pluie : liste consultable sur le site internet de la ville.

- Renouvellement du dispositif de subvention pour l’acquisition, par des particuliers, d’un vélo à assistance électrique et décision d’attribution de subventions : liste sur le site internet de la ville.

DEPUIS FIN JUIN, TOUTE L'ÉQUIPE
"BIEN VIVRE À GEISPOLSHHEIM"
EST À L'ŒUVRE

CONSEILLERS

MUNICIPAUX



Jean-Michel SCHAEFFER
Maire



Pascale MUTSCHLER
1^{ère} Adjointe



François ZISSWILLER
Adjoint



Martine DEPENAU
Adjointe



Philippe SCHAAL
Adjoint



Hélène-Marie PIGNON
Adjointe



Stéphane SCHUBNEL
Adjoint



Adeline ROEHM
Adjointe



Jean-Jacques TERRET
Adjoint



Marie-Andrée
NUSS



Eric
KUPFERLE



Claire
HISSLER



Nicolas
BARTH



Rosalia
SCHWOOB



Lionel
LOHNER



Emily
CHAFFANGEON



Thierry
CRUCIFIX



Aline
SOUDKI



Joshua
FISCHER



Cindy
FETTIG



Jean Rodolphe
RUTTER



Sonia
MABROUKI



Henri
DURAND



Bettina
NUSS SAUMONT



Jérémy
SPEISSER



Marc
LARCHET



Jacques
FERNIQUE



Anne
KÖHLER



Barbara
SARI

→ DÉLÉGATIONS AUX ADJOINTS

MUTSCHLER Pascale Seniors et Logement	PIGNON Hélène-Marie Enfance et Manifestations Communales
ZISSWILLER François Sports et Vie Associative Environnement et Développement Durable	SCHUBNEL Stéphane Service Technique, Travaux, Voirie et Sécurité
DEPENAU Martine Affaires Sociales, Handicap, Emploi et Jeunesse	ROEHM Adeline Affaires Scolaires et Vie Educative
SCHAAL Philippe Finances, Urbanisme, Agriculture Cadre de Vie et Fleurissement	TERRET Jean-Jacques Communication et Information Culture et Patrimoine

→ CONSTITUTION ET ATTRIBUTION
DES COMMISSIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

EUROMÉTROPOLE DE STRASBOURG (EMS) Délégué : SCHAEFFER Jean-Michel Déléguée supplémentaire : MUTSCHLER Pascale	COMITE TECHNIQUE ET COMITÉ D'HYGIÈNE, DE SÉCURITÉ ET DES CONDITIONS DE TRAVAIL (CHSCT) Titulaires : SCHAEFFER Jean-Michel MUTSCHLER Pascale TERRET Jean-Jacques Suppléants : SCHAAL Philippe DEPENAU Martine ZISSWILLER François
SYNDICAT INTERCOMMUNAL DU COLLÈGE DE GEISPOLSHEIM ET ENVIRONS (SICES) SCHAEFFER Jean-Michel ZISSWILLER François	COMITE DE PILOTAGE PETITE ENFANCE Titulaires : PIGNON Hélène-Marie MUTSCHLER Pascale KOHLER Anne Suppléants : FETTIG Cindy NUSS SAUMONT Bettina FERNIQUE Jacques
CONSEIL D'ADMINISTRATION COLLEGE JEAN DE LA FONTAINE Titulaire : ROEHM Adeline Suppléante : DEPENAU Martine	DELEGATION DE SERVICE PUBLIC Titulaires : PIGNON Hélène-Marie MUTSCHLER Pascale TERRET Jean-Jacques DEPENAU Martine FERNIQUE Jacques Suppléants : SCHUBNEL Stéphane SCHAAL Philippe ROEHM Adeline HISSLER Claire LARCHET Marc
CONSEIL D'ADMINISTRATION MAISON DE RETRAITE SANS SOUCI MUTSCHLER Pascale DEPENAU Martine	CNAS DEPENAU Martine
CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE DEPENAU Martine MUTSCHLER Pascale ROEHM Adeline KOHLER Anne	COMMISSION CONSULTATIVE COMMUNALE DE LA CHASSE Titulaires : SCHAAL Philippe NUSS Marie-Andrée Suppléants : ZISSWILLER François DURAND Henri
COMMISSION D'APPEL D'OFFRE Titulaires : SCHUBNEL Stéphane SCHAAL Philippe MUTSCHLER Pascale DURAND Henri LARCHET Marc Suppléants : DEPENAU Martine ZISSWILLER François PIGNON Hélène-Marie ROEHM Adeline FERNIQUE Jacques	
COUR DU TEMPLE ROEHM Adeline SCHUBNEL Stéphane	
COMITE D'ANALOGUE SOCIÉTÉ PUBLIQUE LOCALE (SPL) TERRET Jean-Jacques	

Commission Administrative

SCHAEFFER Jean-Michel, MUTSCHLER Pascale, ZISSWILLER François, DEPENAU Martine, SCHAAL Philippe, PIGNON Hélène-Marie, SCHUBNEL Stéphane, ROEHM Adeline, TERRET Jean-Jacques

Commission Seniors et Logement

Présidente déléguée : MUTSCHLER Pascale
Rapporteur : NUSS Marie-Andrée
Asseseurs : SCHAEFFER Jean-Michel, CHAFFANGEON Emily, FISCHER Joshua, ZISSWILLER François, MABROUKI Sonia, DEPENAU Martine, SOUDKI Aline, SCHAAL Philippe, PIGNON Hélène-Marie, SCHUBNEL Stéphane, ROEHM Adeline, TERRET Jean-Jacques, KOHLER Anne, SARI Barbara

Commission Sports et Vie Associative

Président délégué : ZISSWILLER François
Rapporteur : CRUCIFIX Thierry,
Asseseurs : SCHAEFFER Jean-Michel, BARTH Nicolas, MUTSCHLER Pascale, HISSLER Claire, KUPFERLE Eric, DEPENAU Martine, LOHNER Lionel, SCHAAL Philippe, NUSS Marie-Andrée, PIGNON Hélène-Marie, NUSS SAUMONT Bettina, SCHUBNEL Stéphane, RUTTER Jean-Rodolphe, ROEHM Adeline, SPEISSER Jérémy, TERRET Jean-Jacques, LARCHET Marc

Commission Environnement et Développement Durable

Président délégué : ZISSWILLER François
Vice-Président délégué : FERNIQUE Jacques
Rapporteur : CHAFFANGEON Emily,
Asseseurs : SCHAEFFER Jean-Michel, BARTH Nicolas, MUTSCHLER Pascale, DURAND Henri, LOHNER Lionel, DEPENAU Martine, RUTTER Jean-Rodolphe, SCHAAL Philippe, SPEISSER Jérémy, PIGNON Hélène-Marie, SCHUBNEL Stéphane, ROEHM Adeline, TERRET Jean-Jacques, SARI Barbara

Commission Service Technique, Travaux, Voirie et Sécurité

Président délégué : SCHUBNEL Stéphane
Rapporteur : KUPFERLE Eric
Asseseurs : SCHAEFFER Jean-Michel, BARTH Nicolas, MUTSCHLER Pascale, CRUCIFIX Thierry, ZISSWILLER François, DURAND Henri, DEPENAU Martine, LOHNER Lionel, SCHAAL Philippe, MABROUKI Sonia, PIGNON Hélène-Marie, RUTTER Jean-Rodolphe, SCHWOOB Rosalia, ROEHM Adeline, SPEISSER Jérémy, TERRET Jean-Jacques, SOUDKI Aline, LARCHET Marc, SARI Barbara



Commission Enfance et Manifestations Communales

Présidente déléguée : PIGNON Hélène-Marie
Rapporteur : FETTIG Cindy
Asseseurs : SCHAEFFER Jean-Michel, HISSLER Claire, MUTSCHLER Pascale, NUSS Marie-Andrée, ZISSWILLER François, NUSS SAUMONT Bettina, DEPENAU Martine, SCHAAL Philippe, SCHUBNEL Stéphane, ROEHM Adeline, TERRET Jean-Jacques, KOHLER Anne, FERNIQUE Jacques

Commission Affaires Sociales, Handicap, Emploi et Jeunesse

Présidente déléguée : DEPENAU Martine
Vice-Président délégué aux Affaires Sociales, Handicap : FISCHER Joshua
Vice-Présidente déléguée à l'Emploi et la Jeunesse : HISSLER Claire
Rapporteur : NUSS SAUMONT Bettina
Asseseurs : SCHAEFFER Jean-Michel, CHAFFANGEON Emily, MUTSCHLER Pascale, CRUCIFIX Thierry, ZISSWILLER François, SOUDKI Aline, SCHAAL Philippe, PIGNON Hélène-Marie, SCHUBNEL Stéphane, ROEHM Adeline, TERRET Jean-Jacques, KOHLER Anne, LARCHET Marc

Commission Finances, Urbanisme, Agriculture

Président délégué : SCHAAL Philippe
Rapporteur : MABROUKI Sonia
Asseseurs : SCHAEFFER Jean-Michel, BARTH Nicolas, MUTSCHLER Pascale, CHAFFANGEON Emily, ZISSWILLER François, CRUCIFIX Thierry, DEPENAU Martine, FETTIG Cindy, FISCHER Joshua, PIGNON Hélène-Marie, NUSS Marie-Andrée, SCHUBNEL Stéphane, KUPFERLE Eric, ROEHM Adeline, LOHNER Lionel, TERRET Jean-Jacques, SPEISSER Jérémy, FERNIQUE Jacques, SARI Barbara

Commission Cadre de Vie et Fleurissement

Président délégué : SCHAAL Philippe
Rapporteur : SCHWOOB Rosalia
Asseseurs : SCHAEFFER Jean-Michel, FETTIG Cindy, MUTSCHLER Pascale, ZISSWILLER François, DEPENAU Martine, SCHAAL Philippe, PIGNON Hélène-Marie, SCHUBNEL Stéphane, ROEHM Adeline, TERRET Jean-Jacques, KOHLER Anne

Commission Affaires Scolaires et Vie Educative

Présidente déléguée : ROEHM Adeline
Rapporteur : SOUDKI Aline
Asseseurs : SCHAEFFER Jean-Michel, FISCHER Joshua, MUTSCHLER Pascale, HISSLER Claire, ZISSWILLER François, NUSS SAUMONT Bettina, DEPENAU Martine, SCHAAL Philippe, PIGNON Hélène-Marie, SCHUBNEL Stéphane, TERRET Jean-Jacques, FERNIQUE Jacques, KOHLER Anne

Commission Communication et Information

Président délégué : TERRET Jean-Jacques
Rapporteur : RUTTER Jean-Rodolphe
Asseseurs : SCHAEFFER Jean-Michel, FETTIG Cindy, MUTSCHLER Pascale, SCHWOOB Rosalia, ZISSWILLER François, DEPENAU Martine, SCHAAL Philippe, PIGNON Hélène-Marie, SCHUBNEL Stéphane, ROEHM Adeline, FERNIQUE Jacques, LARCHET Marc

Commission Culture et Patrimoine

Président délégué : TERRET Jean-Jacques
Rapporteur : SCHWOOB Rosalia
Asseseurs : SCHAEFFER Jean-Michel, DURAND Henri, MUTSCHLER Pascale, NUSS Marie-Andrée, ZISSWILLER François, DEPENAU Martine, SCHAAL Philippe, PIGNON Hélène-Marie, SCHUBNEL Stéphane, ROEHM Adeline, LARCHET Marc, SARI Barbara



LIEU D'ACTIVITÉS, DE SERVICES ET DE RENCONTRES

Le Relais des Assistants Maternels (RAM)

c'est un lieu d'activités à destination des assistants maternels, s'ils ont besoin d'un accompagnement dans les divers aspects de leur profession (contrat de travail, relation avec les parents employeurs, agrément, formation, éveil de l'enfant...). C'est un lieu de services pour les parents qui recherchent un mode d'accueil familial, un lieu de rencontres autour d'un moment partagé avec leur enfant. Le RAM, c'est encore un lieu pour les jeunes enfants, toujours accompagnés d'un adulte, pour découvrir, jouer, se sociabiliser. Le RAM, c'est TOP ! Aussi quand on est grandes sœurs, n'est-ce pas les filles ! Un petit journal paraît tous les mois avec le programme des ateliers qui ont lieu en matinée les mardis et les jeudis ainsi qu'un mercredi par mois.

Vous pouvez le retrouver sur le site internet de la Commune ou en version papier dans les écoles maternelles, en mairie, à la crèche ou encore sur simple demande au 03 88 39 21 83 ou ram.geislpolsheim@agf67.fr

J. Eichwald

→ MULTI-ACCUEIL BOUT D'CHOU

Au retour de cette période si particulière que fût le confinement, les "Bouts d'Chou" et leur famille ont eu la bonne surprise de découvrir une nouvelle aire de jeux dans la cour de la crèche. Sur le thème du potager, c'est un toboggan avec différents accès pour grimper et un tunnel qui ont pris place dans la cour. Comme le soleil était au rendez-vous dès le mois de mai, les enfants en ont bien profité !

J. Schwartz



→ DYNAMIQUE JEUNESSE

Une nouvelle rentrée a commencé...



76 JEUNES ÉTAIENT INSCRITS LORS DES VACANCES SCOLAIRES ET ONT PU PROFITER DES ACTIVITÉS MISES EN PLACE.

Un programme adapté au vu du contexte mais où chacun a pu y trouver sa place !

Une formule de stages de découvertes à thématiques comme la poterie, la couture, le théâtre, la menuiserie, en petits groupes d'une dizaine de jeunes avec une inscription à la semaine, fut proposée par les animateurs ou des intervenants professionnels.

Une belle dynamique est venue compléter les sorties classiques de l'été (aquaparc, cinéma, accrobranche).

UNE NOUVELLE RENTRÉE COMMENCE POUR LE DJ AVEC QUELQUES NOUVEAUTÉS

Un joli coin cuisine, plus fonctionnel et mieux équipé, pour nos futurs ateliers culinaires, une décoration plus jeune et colorée de la salle de jeux vidéos pour motiver les amateurs de consoles et enfin le début de l'aménagement du jardin. Venez découvrir ces espaces aux heures d'ouverture (hors vacances scolaires) : les mardis, mercredis, jeudis, vendredis de 14h à 18h30 (hors réunions des animateurs) et les samedis de 14h à 17h.

Un programme « les samedis du DJ » sortira prochainement avec des propositions d'activités et sorties.

LES ATELIERS HEBDOMADAIRES REPRENDRONT COURANT DU MOIS D'OCTOBRE, SUR INSCRIPTION

N'hésitez pas à vous renseigner auprès de l'animateur concerné :

Danse : Emeline 06 79 18 17 79

Street workout : Tristan 07 81 88 45 24

Multisport : Kevin 07 71 13 80 59

Nouvelle édition du camp de la peur sur 5 jours, journée sportive, sortie sensas', soirée loup garou, atelier cuisine, tournoi ping-pong, formation aux 1^{ers} secours, atelier créa, et pleins d'autres activités prévues pour les vacances d'octobre... on vous attend avec impatience !

Ne tardez pas à vous inscrire car les places sont limitées.

A très vite ! L'équipe du DJ



→ RENTRÉE DES CLASSES



MALGRÉ LE CONTEXTE SANITAIRE PARTICULIER, LES ÉCOLES ONT PU FAIRE LEUR RENTRÉE DE MANIÈRE QUASI NORMALE.

Enfants et professeurs étaient contents de se retrouver et d'entamer cette nouvelle année scolaire ensemble.

On notera l'ouverture d'une classe Ulis (Unités Localisées pour l'Inclusion Scolaire) à l'école élémentaire de la Gare. Cette classe a une capacité d'accueil de 13 élèves. Elle a pour but d'accueillir des enfants en situation de handicap pour leur permettre de bénéficier d'un enseignement adapté, tout en leur offrant des temps en inclusion dans les classes dites classiques. La municipalité se félicite de pouvoir accueillir un tel dispositif.

Une belle année scolaire à tous les élèves !

A. Roehm



→ URBANISME

Rappel de la réglementation



VOUS AVEZ DES PROJETS CONCERNANT VOTRE RÉSIDENCE ? AVANT DE DÉBUTER LES TRAVAUX, PENSEZ À CONSULTER LE GUIDE DISPONIBLE SUR LE SITE INTERNET DE LA COMMUNE DE GEISPOLSHHEIM POUR SAVOIR SI VOUS DEVEZ EFFECTUER DES DÉMARCHES ADMINISTRATIVES PRÉALABLES À VOTRE PROJET.

www.geispolsheim.fr / démarches administratives / urbanisme
Nous pouvons également vous renseigner par téléphone au
☎ 03 90 29 72 74 ou par mail : urbanisme@geispolsheim.fr

**Rappels importants et conseils**

Pour l'ensemble de vos projets, attendez la réception de votre arrêté signé par Monsieur Le Maire pour valider vos commandes de matériel ou vos prestations.

Nous vous conseillons également d'anticiper les délais d'instruction incompressibles pour être serein lors de la réalisation de vos projets.

Les travaux envisagés sur votre habitation qui ont pour but de modifier l'aspect extérieur (même remise à neuf), nouvelle construction ou extension, sont soumis à une autorisation d'urbanisme avant le démarrage du chantier. Selon le cas, vous devez déposer une demande de permis de construire, une déclaration préalable de travaux, et/ou, le cas échéant, un permis de démolir.

Par exemple : les clôtures et portails, les modifications de façades, la pose d'un carport, la création d'une place de stationnement, la pose d'un abri de jardin, d'une piscine, font l'objet d'une déclaration préalable de travaux. Les constructions supérieures à 20 m² nécessitent, quant à elles, un permis de construire.

Rappel de la réglementation pour le **RAVALEMENT DE FAÇADE****Cas 1 : RAVALEMENT en périmètre ABF (Architectes des Bâtiments de France) : déclaration préalable obligatoire**

Concernant les ravalements de façade, une demande de déclaration préalable est obligatoire, concernant le périmètre protégé. Les coloris acceptés sont :

- teinte beige clair à sable ; réf. KEIM 9055, 9057, 9075, 9076, 9095, 9096, 9115, 9117 ou équivalent.

- teinte beige rosé ; réf. KEIM 9136, 9135, 9154, 9153, 9174, 9176, 9192 ou équivalent.

La teinte bleue ciel ; réf. KEIM 9454, 9456, 9451 ou similaire dans un autre nuancier peut aussi être acceptée en fonction de l'environnement bâti.

Afin de ne pas créer de point d'appel visuel inapproprié par le choix d'une teinte non adaptée au contexte urbain traditionnel, il faut utiliser une peinture minérale traditionnelle à la chaux ou aux silicates.

Les soubassements peuvent être marqués soit avec un beige plus soutenu que celui retenu pour la façade, soit avec une couleur proche de celle du grès des Vosges.

Pour les colombages, il est préconisé un traitement avec un produit mat et micro-poreux brun très foncé (pas de noir-gris).

Cas 2 : RAVALEMENT avec changement et/ou isolation : déclaration préalable obligatoire

Vous souhaitez changer de coloris et/ou de faire des travaux supplémentaires en même temps, (isolation extérieure, changement de fenêtre), vous avez l'obligation de déposer une autorisation d'urbanisme.

Cas 3 : RAVALEMENT à l'identique (sans isolation et sans autres travaux) :

attestation sur l'honneur à déposer avant le début du chantier avec photo avant et choix de la teinte retenue.

A. Perea



DANS LE QUARTIER VILLAGE, IL Y A UN PÉRIMÈTRE PROTÉGÉ ET TOUTE DEMANDE NÉCESSITE LA VALIDATION DES ARCHITECTES DES BÂTIMENTS DE FRANCE.



➔ EQUIPEMENTS COMMUNAUX

LES ARRÊTÉS SE MULTIPLIENT, LA SITUATION SANITAIRE NOUS OBLIGE À MODIFIER NOS HABITUDES. D'AUTRES RÈGLES EXISTENT ET NE SONT EN RIEN LIÉES AU CONTEXTE ACTUEL.



Les différentes installations mises à disposition des usagers, notamment le Parc Enchanté des Enfants et la Cour des Agrès, sont régies par de telles règles. Ces équipements, récemment ouverts à Geispolsheim, sont attractifs et connaissent une affluence significative. Le dimensionnement des structures de ces lieux est fait de manière à offrir aux usagers une utilisation en toute sécurité. La cohabitation apparaît néanmoins compliquée à certaines périodes, créant, de ce fait, des situations dangereuses, voire conflictuelles. La signalisation va être renforcée pour une meilleure visibilité.

POUR RAPPEL :
Le Parc Enchanté des Enfants est accessible aux enfants de moins de 13 ans.
La Cour des Agrès est accessible à partir de 13 ans et d'une taille supérieure à 1,40m.
Ces règles de civilité se doivent d'être respectées.
La bonne tenue des équipements sera assurée, la cohabitation entre usagers et leur sécurité n'en seront que meilleures.

J.J. Terret

➔ FLEURISSEMENT

Concours maisons fleuries

Nous remercions l'ensemble des participants pour leur investissement dans le fleurissement de notre commune. Merci également aux personnes ayant contribué à la notation en votant sur la page facebook et à l'accueil de la Mairie.

P. Schaal



PALMARÈS 2020, LES LAURÉATS

Catégorie maison ou appartement avec jardin

- 1^{er} prix Mireille Braiek
- 2^e prix Chantal Hahn
- 3^e prix François-Xavier Schwoob

Catégorie maison ou appartement avec balcon

- 1^{er} prix Delphine Schaal
- 2^e prix Jacqui Sonntag
- 3^e prix Lucie Nuss

Prix spécial :
Potager : Miguel Alvarez

➔ TRAVAUX D'ENVERGURE

En faveur de l'environnement

Pour répondre à la Directive Cadre sur l'Eau (DCE) votée en 2000 par l'Union Européenne, l'Eurométropole de Strasbourg a voté en juillet 2012 les orientations stratégiques et les travaux à réaliser pour réduire l'impact du système d'assainissement sur le milieu naturel et lutter contre les débordements du réseau.

A Geispolsheim, la mise en œuvre du Schéma Directeur d'Assainissement a débuté à l'été 2019 par la construction d'un bassin enterré de protection du milieu naturel de 3500 m³ et de ses conduites d'alimentation à proximité du Centre Sportif. Il doit permettre d'améliorer la qualité de l'Ehn en limitant les déversements d'eaux usées et d'eaux de pluie provenant du réseau d'assainissement. Les travaux réalisés par les entreprises DENNI LEGOLL et DEMATHIEU&BARD devraient se terminer mi-novembre après une interruption d'un mois et demi liée à la crise sanitaire. Le mois d'octobre sera essentiellement consacré à l'installation des équipements électromécaniques (installation des pompes, mise en place du système de nettoyage du bassin, armoire électrique...) et à l'aménagement du site. Au cœur du village, les travaux de lutte contre les inondations, engagés le 15 juin dernier par les entreprises MULLER THA et SPEYSER, vont se poursuivre jusqu'à la fin de



l'année 2021. Après le renforcement du réseau d'assainissement de la rue de la Porte-Basse et de la route d'Entzheim en 2020, ils se poursuivront en 2021 par la rue du Général de Gaulle, la rue de la République et la fin de la route d'Entzheim. Ils sont accompagnés du renouvellement des conduites d'eau potable et de leurs branchements (route d'Entzheim et rue du Général de Gaulle) pour optimiser l'ouverture des chaussées.

Ces travaux ont un impact important sur la circulation et la vie locale de la commune. Ils sont toutefois indispensables pour réduire le risque inondation et protéger le milieu naturel. Nous vous remercions pour votre patience et votre compréhension.

C. Heurgon

➔ NETTOYAGE DU PATRIMOINE



Chaque année depuis 20 ans, la Commune a pour habitude d'organiser un nettoyage du ban communal en faisant appel aux bénévoles volontaires. Cet évènement, traditionnellement appelé Nettoyage de Printemps a lieu, comme son nom l'indique, au printemps. Avec la crise sanitaire, il n'était pas possible de l'organiser.

Soucieuse de l'intérêt et de la nécessité de débarrasser notre ban communal des nombreux déchets qui malheureusement s'accumulent, la Municipalité a souhaité lancer cette opération. Nous avons donc organisé le 19 septembre, à l'occasion de la journée européenne du patrimoine, une matinée de nettoyage... du patrimoine. Plus de 80 bénévoles ont répondu présents, et je tiens encore une fois, au nom de la municipalité, à les remercier chaleureusement, et plus particulièrement les nombreux enfants venus pour l'occasion. Les deux quartiers ont été nettoyés, et on peut dire que cela valait le coup, notamment dans certaines zones du quartier de la gare (zone de la Hardt, rue du Fort, rue de l'Il). Ce sont en tout 1 800 kg de déchets qui ont été ramassés ; parmi eux, de nombreuses cannettes (en verre ou en aluminium) et bouteilles en plastique, surtout le long des axes routiers, des dépôts sauvages de grillage, pneus, bois, et autres encombrants, des emballages plastiques et des cartouches de protoxyde d'azote utilisés par certain(e)s pour en inhaler le contenu (ATTENTION, cela est addictif et dangereux pour l'organisme !) A l'issue de la matinée, nous avons partagé un moment de convivialité autour d'un repas préparé et servi par l'AAPPMA de Geispolsheim. Merci à eux également. Nous n'avons malheureusement pas réussi à nettoyer toutes les zones, faute de participants, mais ce n'est que partie remise. La prochaine édition est prévue au printemps prochain et nous comptons sur vous pour nous prêter main forte.

N'oubliez pas : la fenêtre de votre voiture n'est pas une poubelle !

F. Zisswiller

→ SAISON CULTURELLE 2020-2021

Jeu 17 septembre a sonné l'ouverture de la saison culturelle 2020-2021.

Cette soirée a été placée sous le signe de l'inédit, à plus d'un titre :

- La présentation s'est faite à l'extérieur, sur le parvis de l'Espace Malraux, avec projection de courtes vidéos en bande annonce sur la façade de la salle.
 - La projection du film « Tante Hilda » en continuité de la soirée.
- Eole, Dieu du vent, s'est invité ce soir-là. La fraîcheur était de mise, le seul soir de cette dernière semaine d'été. Un élément qui a surpris plus d'un spectateur. La saison culturelle est donc lancée.

Le contexte actuel très changeant va vous contraindre à rester informé de la tenue ou non de la programmation à l'Espace Malraux. Plusieurs solutions s'offrent à vous : les pages Facebook "Commune de Geispolsheim" ou "Espace Malraux Geispolsheim", ou le site internet : www.geispolsheim.fr

Il existe également la Newsletter, que vous pouvez recevoir par mail après une simple inscription sur notre site internet.



→ POUR MAINTENIR LES ÉVÈNEMENTS CULTURELS

La Commune de Geispolsheim met et mettra en application, les mesures réglementaires gouvernementales en vigueur, afin de permettre le bon déroulement des spectacles tout en prenant soin de vous, avec notamment :

- Le respect de la jauge de personnes acceptées dans les établissements publics recevant du public, à savoir 300 personnes pour l'Espace Malraux.

Le respect des gestes barrières

- Distanciation physique entre les personnes
- Port du masque obligatoire
- Lavage de mains et utilisation de gel hydroalcoolique.

L'ensemble des spectacles conserveront une dimension assise avec les mesures sanitaires suivantes :

- un siège vacant entre deux spectateurs ou à chaque extrémité d'un groupe de réservation.

- le port du masque obligatoire dès l'entrée dans le bâtiment, même assis.

- l'entrée et la sortie de la salle seront distinctes et fléchées pour éviter tout croisement de population

- un nettoyage est prévu entre chaque spectacle ainsi que l'aération de la salle

Billetterie :

la réservation des places est fortement conseillée !

Afin de respecter la jauge, les places des spectacles feront l'objet de réservation. Pour cela, deux possibilités :

- **NOUVEAU** : réservez votre place et achetez votre billet pour les spectacles de la saison culturelles sur : <https://www.helloasso.com/associations/fdmjc-d-alsace>
- Réserver votre place sur : culture@geispolsheim.fr et l'acheter au guichet de billetterie du soir.

→ ECOLES MUNICIPALES

LA RENTRÉE S'EST ÉGALEMENT FAITE DANS NOS QUATRE ÉCOLES MUNICIPALES. MUSIQUE, DESSIN, DANSE CLASSIQUE ET DANSE MODERNE ONT REMPLI LEURS PLANNINGS HEBDOMADAIRES. LES CONTRAINTES SANITAIRES SONT CERTES PRÉSENTES, MAIS QUEL ENTHOUSIASME DANS LES REGARDS DES ÉLÈVES. POUVOIR PRATIQUER LEUR ACTIVITÉ, ENFIN ! RESTONS PRUDENTS, RESPECTONS-NOUS, LA SAISON SERA BELLE.

→ SENIORS



La Municipalité a à cœur de poursuivre la célébration de certains événements chez les seniors de la Commune de Geispolsheim. Cependant, la crise sanitaire nous pousse à nous adapter et à bousculer les formats d'antan.

Les grands anniversaires et noces

Vu les circonstances, nous ne pouvons plus rendre visite aux personnes de la Commune fêtant leur 85, 90, 95, 100 ans et plus. Il en est de même pour les couples fêtant leurs noces d'Or, de Diamant, de Palissandre et de Platine. Nous avons opté pour un arrangement floral livré à domicile.

Les Geispolsheimois et Geispolsheimois concernés par l'une de ces occasions particulières pendant le confinement se sont également vus offrir une composition florale au courant de l'été.

P. Mutschler

FÊTE DE NOËL DE L'ÂGE D'OR

L'ÉVOLUTION DE LA PANDÉMIE DE LA COVID-19, NOUS REMPLIT D'INCERTITUDES QUANT À LA POSSIBLE ORGANISATION DE CETTE TRADITIONNELLE FÊTE DE FIN D'ANNÉE RÉSERVÉE À NOS SENIORS ET PRÉVUE LE 12 DÉCEMBRE PROCHAIN. L'ÉQUIPE MUNICIPALE, APRÈS MÛRE RÉFLEXION, A PRIS LA DÉCISION D'ANNULER CETTE MANIFESTATION. LA SÉCURITÉ SANITAIRE DE NOS ÂÎNÉS EST NOTRE PRIORITÉ. SOYEZ TOUTEFOIS RASSURÉS, LES ÉLU(E)S DE LA COMMUNE SE MOBILISERONT POUR HONORER NOS SENIORS EN CETTE FIN D'ANNÉE.

LA VIE ÉCONOMIQUE

→ NOUVELLES INSTALLATIONS, NOUVELLES ACTIVITÉS PROFESSIONNELLES



Vous êtes commerçants, artisans, auto-entrepreneurs, vous débutez une activité sur le ban communal de Geispolsheim ? Cette nouvelle rubrique est pour vous. Faites-vous connaître par mail à mairie@geispolsheim.fr. Nous diffuserons les informations transmises. Bienvenue à Geispolsheim !

LA VIE DE LA PAROISSE

→ ARRIVÉE DU NOUVEAU CURÉ

Jean-Paul AKA-BROU

Le 27 septembre, nous avons eu la joie d'accueillir le nouveau Curé de notre communauté de paroisses, le Père Jean-Paul Aka-Brou, pour sa messe d'installation, qui a attiré de nombreux paroissiens.

Nous lui souhaitons de tout cœur la bienvenue dans notre Commune.

Nous souhaitons également à Monsieur le Curé Gérard Schaeffer une bonne route dans sa nouvelle mission de prêtre coopérateur et le remercions pour les 18 années passées à nos côtés.

P. Schaal



→ JUDO & CHANBARA



Nous avons repris les cours début septembre dans des conditions spéciales pour tout le monde. Nous espérons bien sûr retrouver prochainement animations et compétitions. Les renseignements sont visibles sur nos sites internet et Facebook judo club de Geispolsheim et arts martiaux Geispolsheim, et sur le site de la mairie. Les inscriptions se font sur place.

**ENVIE D'ÊTRE UNE GUERRIÈRE, UN SAMOURAÏ ?
ADOPTÉ LE CHANBARA !**

Le CHANBARA est une discipline sportive, ludique et éducative. Cet art martial originaire du Japon, descendant du kendo, se veut l'héritier des combats livrés entre samouraïs. Tous les coups susceptibles de défaire l'adversaire sont admis. L'enjeu consiste à « couper » sans se faire « couper » ! Si vous aimez vous amuser en faisant du sport, le chanbara est pour vous. Tout le monde peut l'exercer, des babies aux vétérans. Cette discipline entretient la vitalité, la condition physique, la souplesse. Cet art de vivre le sport fait travailler tous les



muscles. Un aspect plaisant du chanbara est la diversité des armes en mousse utilisées. Le pratiquant débute par le sabre court, arme la plus facile à manier, puis pourra essayer le sabre long, les deux à la fois, la lance, le poignard, ... Grâce aux armes en plastique recouvertes de mousse, il s'entraîne sans la peur de se blesser, ni de faire mal. Il dispose de protections, tels que des gants, un casque, un plastron pour les femmes. Il s'agit d'apprendre à combattre en s'amusant, avec respect, maîtrise et courtoisie. Ce sport ludique convient parfaitement aux enfants. Nos jeunes guerriers, chevaliers, Jedi, s'épanouissent dans le chanbara et peuvent se prendre au jeu d'une épée et d'un bouclier. En s'amusant, l'enfant développe ses facultés physiques et intellectuelles. Par les exercices, les défis, le travail des réflexes, il découvre ses aptitudes et ses ressources. Nous travaillons la coordination des mouvements pour assurer une bonne motricité, et interagir avec les éléments, l'adversaire. Nous sommes loin du cliché où l'on imagine que l'enfant va devenir agressif parce qu'il pratique un sport d'opposition. Il apprend à se battre dans

un cadre autorisé, sur un tatami, avec des protections, en canalisant son énergie : les samouraïs attaquent, esquivent, anticipent, feignent leurs adversaires dans un esprit d'entre-aide et de persévérance. Ils apprivoisent leurs émotions et leur caractère en assimilant patience et concentration. De plus, il est important, même en dehors d'un cadre sportif, de connaître la limite de l'acceptable, du respect de soi, d'être sur ses gardes, réagir si nécessaire, savoir que l'on est apte à se défendre. Acquérir la confiance, l'estime de soi et l'assurance, permet d'appréhender l'inconnu, l'adversité, le changement. Se dire que l'on peut faire face au quotidien, que l'on est fort pour affronter et se sentir capable est primordial à notre évolution dans la vie. Les initiés apprennent l'esprit du samouraï, les techniques de combat, les kata, les règles d'arbitrage, s'entraînent et répètent les exercices afin de se mettre en valeur lors des combats. Se prendre pour un guerrier, attaquer, s'autoriser à jouer le méchant par rapport à l'adversaire, se défouler physiquement et mentalement, est exaltant ! Le combattant force sa capacité à se concentrer, à se dépasser. Il peut s'écouter, se connecter à son intuition, exprimer ses compétences sportives. L'agilité, la détermination, l'endurance sont des notions importantes pour progresser. A mesure que l'on s'accomplit dans le chanbara, « la voie du sabre » prend tout son sens. Venez vivre le CHANBARA et exprimer votre potentiel ! La vie n'est-elle pas un fabuleux combat dont nous souhaitons nous révéler victorieux ?

P. Morel



CORRESPONDANCE JUDO :
ANGÈLE CLOS - 9 RTE DE STRASBOURG - 67960 ENTZHEIM
MAIL : CLOSANGELE@GMAIL.COM
☎ 06 60 53 92 76

CORRESPONDANCE CHANBARA :
JEAN MICHEL GRASSER ☎ 06 30 05 30 56
MAIL : JM.GRASSER@WORLDONLINE.FR

FACEBOOK : ARTS MARTIAUX GEISPOLSHHEIM
OU JUDO-GEISPOLSHHEIM.FR

DOJO : Centre sportif M84 à Geispolsheim
au fond du parking, bâtiment de gauche,
le dojo se trouve au 1^{er} étage

→ KARATÉ DO GEISPOLSHHEIM

En tête des clubs d'Alsace avec plus de 250 licenciés



Malgré une saison 2019-2020 tronquée par la COVID, nous avons tout de même vécu une année exceptionnelle : un record du nombre de pratiquants qui nous a placé en tête des clubs d'Alsace avec plus de 250 licenciés et beaucoup de titres pour nos compétiteurs, en commençant par les départementaux (Tahissia et Malek en Or aux Championnats et Open du Bas-Rhin), puis les régionaux (François & Tahissia en Or aux Championnats d'Alsace) et enfin les nationaux (Mélina & Malek en Or à la Coupe de France Shito Ryu, les féminines Mathilde Herrmann, Véronique Voegelin et Laetitia Béal en Or par équipe aux Championnats de France de Body Karaté). Fidèle à notre tradition de toujours se former, nous avons encore accueilli des stages de haut niveau animés par des Maîtres de styles différents (Philippe Galais, 6^{ème} Dan, pour du Nihon Taï Jitsu, Thierry Kurz, 5^{ème} Dan, pour du Shorin Ryu, Stéphane Mari, 7^{ème} Dan, pour du Wado Ryu, Alain Ferry, 7^{ème} Dan, accompagné de Claude Boucabeille, 8^{ème} Dan, pour du Wado Ryu et de la Self Défense, Bernard Bilicki, 9^{ème} Dan, pour du Karaté Défense). Le club compte aussi deux nouvelles ceintures noires, les premières du club en Krav Maga (Didier Bourguignat et Sébastien Jung) et un nouvel entraîneur fédéral : Gaëtan André.

Cette saison, nous allons tout faire pour rattraper ce qui n'a pu avoir lieu en fin de saison dernière : une grande Coupe du Samouraï pour nos jeunes karatékas, deux passages de grades au lieu d'un seul pour tous, sans oublier l'aspect convivial avec la Journée du Karaté pour nos jeunes le 11 novembre et les fêtes de fin d'année et de fin de saison ! Nos professeurs et leurs assistants, tous diplômés par la FFK, accueillent toutes les personnes désireuses de découvrir et de pratiquer différentes formes de karaté ou de sport de défense (baby karaté, karaté pour enfants, pour ados, pour adultes, pour compétiteurs, body karaté pour adultes & ados ou le krav maga). Quel que soit votre âge, votre sexe, votre niveau sportif, que vous soyez débutants, pratiquants ou confirmés, vous serez les bienvenus pour un essai gratuit ou une inscription pour cette nouvelle saison ! Et comme d'habitude, une seule inscription vous permet de pratiquer toutes les disciplines proposées par le club.

TOUS LES DÉTAILS SUR NOTRE SITE
WWW.KARATEDO-GEISPOLSHHEIM.EU

R. Fromm



→ TAEKWONDO

Pensons à nous réorganiser et à bouger...

Dans sa circulaire de rentrée, qui détaille les priorités pour l'année scolaire 2020-2021, le ministre précise que cette rentrée « sera caractérisée par le développement du sport et de la culture dans la vie de chaque élève. L'éducation physique et sportive ainsi que l'ensemble des disciplines artistiques seront au cœur de cette priorité. »

Celui-ci mentionne notamment les bienfaits du sport sur les enfants : il « contribue à la santé, mais aussi à leur confiance en eux et de manière transversale, à d'autres compétences : esprit d'équipe, respect des règles, ... »

En effet, depuis le 17 mars, nos actions et nos rythmes ont été bouleversés.

Il est temps, après cette longue période de sédentarisation, de se remettre au SPORT ! Une reprise active et en conformité avec les nouvelles précautions.

A l'heure où nous écrivons cet article, nous ne sommes pas en mesure de préciser toutes les compétitions à venir mais le calendrier des cours a repris et vos encadrants sont encore plus motivés à vous retrouver.

Tae : le pied
Kwon : le poing
Do : l'art de vivre
ART MARTIAL COREEN

Venez arpenter les planches et à chacun ses raisons : un bien être (1 activité physique = 30% de mortalité en moins !), une bonne résolution, juste l'envie de bouger ou de transpirer, un développement personnel à son rythme, tout ça dans un climat bienveillant.

VENEZ NOUS REJOINDRE ET DÉCOUVRIR LE TAEKWONDO
FOYER PAROISSIAL - 45 RUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE

LUNDI 19H - 20H30 COMPÉTITEURS « COMBAT ET TECHNIQUE

MARDI OU VENDREDI LOISIRS
18H30 - 19H30 (7 - 13 ANS)
19H40 - 21H (À PARTIR DE 14 ANS)

SAMEDI → GYMNASSE DE L'ÉCOLE SAINT EXUPÉRY
11H - 11H45 BABY (4 - 6 ANS)

CONTACTS : WILFRIED KIMIA AU 06 31 10 09 73

W. Kimia

→ VIVEZ BASKET VIBREZ CJS GEISPOLLSHEIM



**APRÈS L'ARRÊT DES
DERNIERS CHAMPIONNATS
EN MARS DERNIER, TOUT LE
MONDE EST IMPATIENT DE
REPRENDRE LE CHEMIN DE
LA SALLE ET RENOUER AVEC
LA PRATIQUE DE SON
SPORT PRÉFÉRÉ.**

Il est temps que la balle orange rebondisse à nouveau sur les parquets, qu'elle traverse les filets, simplement pour vivre à nouveau de beaux moments d'émotions. Au moment d'écrire ces lignes, la situation sanitaire ne faiblit pas, elle est même en train de reprendre timidement. Les mesures sanitaires et la distanciation seront nos préoccupations extra-sportives dans le cadre de la reprise des activités. Avec la compréhension et la participation de toutes et de tous, nous réussirons à nous préserver et à dérouler nos activités dans les meilleures conditions. Espérons que nous puissions retrouver très rapidement une normalité.

Nous y sommes. Au moment où vous découvrirez cet article, les équipes auront toutes repris leurs championnats.

Une nouvelle page avec de nouveaux visages dans les différents effectifs, qui sont d'ailleurs toujours à la hausse avec près de 400 licenciés en fin de saison dernière.

Les calendriers sont connus à présent et mèneront à nouveau les féminines 1 - nos Indomptables - en Nationale 1 sur les routes de France avec comme destinations principales l'ouest, le centre, le nord et la région parisienne (Caen, La Glacière, Le Havre, Sannois, Sceaux, Trith, Ste Savine, Furdenheim, Alençon, Escaudin, INSEP Paris). L'équipe 2 féminine, qui évoluera toujours en N2 avec un effectif très jeune, voyagera également au-delà de la limite du Grand Est (Valenciennes, Villeuneuve d'Ascq, Dunkerque, Calais, Charleville-Mézières, Franconville, Haguenau, Mulhouse, Paris Stade Français, Wasquehal et Ste Amand Les Eaux). Les masculins 1, avec un effectif stable par rapport à la saison passée et, après avoir joué les premiers rôles, auront comme objectif de viser les premières places et, pourquoi pas, une montée. Le club reste tout naturellement attaché à ses objectifs de formation et gardera son centre d'entraînement en place.

T. Zaegel



NOUS AVONS BESOIN DE VOUS !

Venez rejoindre les nombreux supporters qui, en fin de semaine, fréquentent le Centre Sportif pour soutenir les équipes Vivez basket - Vibrez CJS « Go Geispo » dans une ambiance festive et conviviale.

Nous avons également besoin de vous pour rejoindre nos rangs. Vous avez un peu de temps à consacrer au club, alors rejoignez l'équipe des bénévoles sans qui rien ne serait possible. Vous êtes parent d'un enfant du club, jeune retraité(e), vous êtes un(e) ancien(ne) du club, ou vous êtes encore actif(ve) et vous avez les réseaux pour faire grandir notre club des partenaires : venez vibrez avec nous, venez vivre le basket avec le CJS. Il y a de la place pour tout le monde et dans tous les domaines de responsabilités dans cette grande famille de la balle orange.

ÉCOLE DE BASKET-BALL

Le club poursuit l'accueil des plus jeunes dans son école de basket-ball (filles et garçons né(es) en 2012/2013/2014/2015 et début 2016) à compter de la semaine de la rentrée scolaire. Horaires et lieux sont consultables sur le site du club www.cjs-geispolsheim.fr

SOIRÉE "ANNÉE 80"

(sous réserve de l'évolution positive des conditions sanitaires)

A VOS AGENDAS : SAMEDI 21 NOVEMBRE

Réservez sans tarder pour la traditionnelle soirée festive, ambiance années 80 et Brieli.

RÉSERVATION AU 07 69 99 28 30

Nationale 1 féminine « Les Indomptables » samedi à 20h

17 octobre	Geispolsheim CJS - Alençon
7 novembre	Geispolsheim CJS - Ifs
14 novembre	Furdenheim - Geispolsheim CJS
21 novembre	Geispolsheim CJS - Escaudin
12 décembre	Geispolsheim CJS - Centre Fédéral INSEP (15h)
16 janvier	Geispolsheim CJS - Sannois St Gratien
6 février	Geispolsheim CJS - Ste Savine
27 février	Geispolsheim CJS - Sceaux
13 mars	Geispolsheim CJS - Furdenheim
10 avril	Geispolsheim CJS - La Glacière

Nationale 2 féminine *Horaires à vérifier lors de chaque week-end*

17 octobre 17h15	Geispolsheim CJS 2 - Flammes Carolo Ardennes
14 novembre 20h	Geispolsheim CJS 2 - Dunkerque
21 novembre 20h	Mulhouse - Geispolsheim CJS 2
5 décembre 20h	Geispolsheim CJS 2 - Calais
16 janvier 20h	Geispolsheim CJS 2 - Stade Français
6 février 20h	Geispolsheim CJS 2 - Basket Nord Alsace
27 février 17h15	Geispolsheim CJS 2 - St Amand Espoir
6 mars 20h	Geispolsheim CJS 2 - Paris Basket Avenir
20 mars 20h	Geispolsheim CJS 2 - Mulhouse
17 avril 20h	Geispolsheim CJS 2 - Villeneuve d'Ascq Espoir

Pré-Nationale masculine *Horaires à vérifier lors de chaque week-end*

18 octobre 15h30	Geispolsheim CJS - Riedisheim
14 novembre 17h15	Geispolsheim CJS - Souffelweyersheim 2
21 novembre 17h15	Geispolsheim CJS - Holtzheim 2
9 janvier 20h	Geispolsheim CJS - Strasbourg St Joseph
30 janvier 20h	Geispolsheim CJS - Schirrheim
13 février 20h	Geispolsheim CJS - Illfurth
13 mars 17h15	Geispolsheim CJS - Kaysersberg 2
17 avril 20h	Geispolsheim CJS - SIG 3
24 avril 20h	Geispolsheim CJS - Guebwiller
22 mai 20h	Geispolsheim CJS - Lutterbach

→ ESCRIME

Retour sur la saison 2019/2020



APRÈS UNE JOURNÉE DES ASSOCIATIONS LE 8 SEPTEMBRE 2019 PLEINE DE PROMESSES, NOTRE CLUB A CONNU UN MOMENT TRÈS DIFFICILE.

Neutzner Manfred, tour à tour tireur, compétiteur, enseignant, membre du comité, est décédé subitement à l'âge de 49 ans. Son sourire continue à illuminer notre salle et, désormais, notre tournoi interne porte son nom.

Le CEG a eu la chance de pouvoir accueillir deux grandes compétitions avant la fermeture du mois de mars.

Les championnats interdépartementaux d'Alsace 2020 les 11 et 12 janvier ont permis à plusieurs membres du club de monter sur le podium : Zugmeyer Eva, Petrazoller Chloé, Breuer Fabian, Barthel Cléopée, Marcle Hugo, Guillaume Adrien. A noter aussi la belle performance de nos petits M11 et M13 par équipe qui terminent respectivement sur la 3^{ème} et la 2^{ème} marche. L'équipe senior hommes finit, quant à elle, sur la 3^{ème} marche.

Les 29 février et 1 mars, le CEG a accueilli le Championnat Régional Grand Est M17 et Senior.

Enfin en mars, Folz Iris, au tournoi de Belfort, et Barthel Cléopée, au Championnat Régional Grand Est M15 à Chaumont, ont porté les couleurs du CEG sur la plus haute marche.

Pour permettre de garder un lien avec le club pendant le confinement, notre maître d'armes, Barthel Arnaud, a proposé

un challenge aux tireurs. Le résultat est à découvrir sur le site. Une reprise a été possible au mois de juin, au stade de la Turnmatt d'abord, puis à la salle. Merci à la Commune d'avoir rendu cela possible.

Tout l'été, des séances individuelles et collectives d'escrime mais aussi des balades familiales et des randonnées plus sportives ont été proposées et ont connu un vif succès.

Place à la nouvelle saison...

De nouvelles habitudes sont prises, le protocole sanitaire est prêt et le CEG va pouvoir entamer une autre saison dans le respect des gestes barrières. Le membres du comité et le maître d'armes vous attendent pour des séances d'essais en toute sécurité et pour vos inscriptions.

**INFORMATIONS SUR : WWW.ESCRIME-GEIS.FR
ET POUR NE RIEN RATER DE L'ACTUALITÉ DU CLUB
IL Y A LA PAGE FACEBOOK
[HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/GEISESCRIME/](https://www.facebook.com/geisescrime/)**

N. Pflieger

→ GYM PEPS

L'heure de la rentrée a sonné !

La reprise de GYM PEPS a eu lieu le jeudi 10 septembre 2020 à 18h30. Les cours se déroulent au gymnase du collège Jean de la Fontaine à Geispolsheim. Nous respecterons les dispositions sanitaires liées à la Covid. Après une période d'inactivité prolongée, nous avons toutes et tous besoin de remettre l'activité physique en mouvement et de renouer avec les cours de gymnastique. Françoise, notre coach, nous fera travailler le renforcement musculaire, abdos, fessiers, gainages... Le tout en musique !

CONTACT : HÉLÈNE AU 06 73 84 89 65

H. Martz



**ENVIE DE VOUS
FAIRE PLAISIR
TOUT EN DANSANT ?**

→ DJEIS BODINA COUNTRY

Vous avez envie de vivre la country dans une ambiance conviviale ?

Vous êtes les bienvenus !

Que vous soyez seul(e) ou accompagné(e), que vous soyez débutant(e) ou pas, nous serions ravis de vous accueillir ! Les enfants sont les bienvenus tous les mercredis.

CONTACT AU 06 84 11 43 84

M. Hassenfratz

→ ANR - SECTION DE GEISPOLSHEIM



**PROGRAMME D'ACTIVITÉS
SEPTEMBRE/DÉCEMBRE
TOUS LES DÉTAILS SUR UNE
ACTIVITÉ SERONT PRÉCISÉS
PAR COURRIEL AUX
ADHÉRENTS OU TRACT
DANS LES BOITES À LETTRES
POUR LES ACTIONS
TOUT PUBLIC.**

- Soirée publique : "Vies d'oiseaux, la symphonie des saisons" - Tout public
Mardi 20 octobre 20h
Sylvie Henry - Film suivi d'une conférence sur la biodiversité
Lieu à confirmer
- Chantier nature sites ANR - Tout public
Mercredi 11 novembre 9h
Rendez-vous au parking de la mairie
- Soirée publique "Bois énergie / biogaz. Fausse bonne idée ?" - Tout public
Mardi 17 novembre 20h
Jean-Marc Morzuch - Lieu à confirmer
- Formation oiseaux (séance en salle) Yves Holl
Mardi 15 décembre 20h
Adhérents - Lieu à confirmer

Y. Holl

→ CHORALE SAINTE CÉCILE VILLAGE

Théâtre alsacien



En raison de la crise sanitaire, nous étions obligés de supprimer les représentations des 13, 14 et 15 mars 2020. Les personnes qui auraient pris des billets pour ces dates peuvent se les faire rembourser. Veuillez contacter M. HUBER Gilbert au 03 88 68 85 36 entre 17h et 19h, ou par mail à l'adresse suivante : gmchuber@gmail.com. Nous gardons espoir et espérons vous retrouver au mois de mars 2021 pour nos prochaines représentations théâtrales.

G. Huber

→ DON DU SANG

Vous avez été nombreux à donner votre sang lors de notre dernière collecte et nous vous en remercions. Mais les réserves de l'EFS se vident très vite et, en cette fin d'année, nous avons encore besoin de votre présence pour sauver des vies.

RETROUVEZ-NOUS LE 30 NOVEMBRE DE 17H À 20H30 À LA SALLE ACL, POUR DONNER VOTRE SANG DANS LE RESPECT DES RÈGLES SANITAIRES EN VIGUEUR.



C. Kowarczyk

→ FESTI'GEIS



Chers Geispolsheimois et amis de la Fête de la Choucroute, pour la 1^{ère} fois depuis 1967, année de sa création, la Fête de la Choucroute n'a pas eu lieu cette année.



C'est avec une grande tristesse que, suite à la crise sanitaire, aux incertitudes concernant les rassemblements de personnes, et finalement, à la décision des autorités d'interdire les événements jusqu'au 30 août 2020, que les membres du comité, déjà actifs à la préparation de l'édition 2020, ont été obligés de tout annuler. Rappel des groupes folkloriques déjà contactés pour un report à 2021, annulation des commandes auprès des fournisseurs.

L'arrêt total des activités aura duré 6 mois. La reprise s'est faite par un premier moment d'échange entre les membres, puis maintenant par la désignation des membres du bureau, qui n'avait pu se faire après l'Assemblée Générale du 10 mars. S'il est vrai que les activités ont repris maintenant dans le pays et aussi dans notre région, que l'on reparle d'événements,

de spectacles, de marchés, voire de vide-greniers, les contraintes pour nos prochaines organisations restent nombreuses. Pour pallier à votre déception, nous nous sommes engagés à vous faire revivre ces instants traditionnels par le biais d'un album photo en ligne. C'est pourquoi, notre comité s'affaire à la réalisation d'un nouveau site internet pour que vous puissiez revoir les photos des événements passés, "met a Scheppele und a Bradschdal" !

Nous vous tiendrons informé et vous donnons rendez-vous le 29 août 2021 pour la 54^{ème} édition qui sera encore plus belle que les années précédentes !

L. Kronbacher



→ GROUPE FOLKLORIQUE Les Coquelicots

Depuis mi-juillet, les Coquelicots ont repris les répétitions dans le respect des gestes barrières : répétitions à l'extérieur, visières et lavage régulier des mains. Le 1^{er} spectacle, accompagné par l'orchestre "Les Joyeux Brasseurs", a eu lieu le 2 août à Strasbourg, place Gutenberg, pour le plus grand plaisir des danseurs. Le second spectacle, prévu avec l'orchestre Gaston Fraulob, place Gutenberg également, a été annulé pour cause de pluie.

Le jeudi 27 août et le mardi 1^{er} septembre, le groupe a répété en costume dans les cours de fermes traditionnelles du village, chez la famille Rietsch et la famille Heitz, filmé par une équipe de TF1. Le reportage a été diffusé le 2 septembre dans le journal de 13h de Jean-Pierre Pernaut.

S. Bohn

→ CLUB CANIN

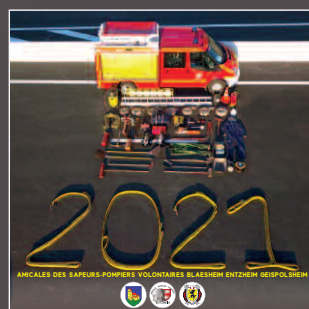


Le club canin de Geispolsheim, affecté comme toutes les associations par la pandémie de Covid-19, a dû fermer ses portes durant tout le confinement (et même quelques semaines encore après le début du déconfinement). La réouverture du terrain s'est doublée de consignes strictes : port du masque, restriction du nombre de personnes présentes sur le terrain, nettoyage et désinfection des mains, distanciation sociale. Néanmoins, toutes les activités ont repris, sous contrôle renforcé : port du masque dans l'enceinte du club, nombre de places limité à l'éducation et à l'école des chiots, d'où nécessité de s'inscrire en amont. Face à l'affluence de notre école des chiots, nous avons d'ailleurs ouvert un nouveau créneau : le dimanche matin. Les personnes intéressées peuvent toujours bénéficier d'une séance d'essai afin de voir si la prestation leur convient. Ensuite, il leur faut impérativement choisir entre le mardi soir ou le dimanche matin et se tenir à leur décision. Ajoutons que si les êtres humains ont souffert du confinement, les chiens n'ont pas été en reste non plus. Chiots ou chiens adultes ont eux aussi été concernés par l'absence de contacts avec congénères, la restriction de l'exercice physique et des promenades, l'isolement. La présence constante des membres de leur famille durant cette étrange

période est également à l'origine de troubles en post-confinement puisqu'au « tout le temps ensemble » succède une reprise du rythme classique parfois très difficile à supporter. Les bénévoles du club sont là pour accompagner et conseiller celles et ceux qui en auraient besoin. Le club ne propose plus d'activités récréatives : fini les dîners conviviaux et les tartes flambées estivales. Le club house reste fermé jusqu'à nouvel ordre. Seule exception : l'assemblée générale, annulée au printemps, et qui s'est finalement tenue le vendredi 18 septembre dans le strict respect du protocole requis. Malgré tous ces changements, l'ambiance reste telle qu'elle a toujours été : nous avons plaisir à nous retrouver, à retrouver nos membres, et nous sommes toujours aussi motivés pour aider et encadrer les binômes humain-chien qui viennent trouver conseils et encouragements dans notre club canin.

Nous vous rappelons les disciplines pratiquées au sein de notre club : école des chiots, éducation tous niveaux, lâchers collectifs (la fameuse récré dominicale), agility, obérythmée (dog-dancing), obéissance, recherche utilitaire, proprioception et frisbee.

M. Perrin

→ AMICALE SAPEURS-POMPIERS
vente de calendrier 2021

Les Sapeurs-Pompiers de Geispolsheim informent les habitants qu'ils passeront leur proposer le traditionnel calendrier :
Au quartier Gare à partir du samedi 24 octobre, en journée les week-ends et en soirée jusqu'à 20h en semaine
Au quartier Village à partir du samedi 14 novembre, également en journée les week-ends et en soirée jusqu'à 20h en semaine
Nous remercions les habitants pour le bon accueil qu'ils voudront bien nous réserver.

P. Offner

→ PONEY CLUB

Une année 2020 bien compliquée pour tous !

Avec le confinement, la gestion du club, l'entretien des écuries et de la cavalerie du poney club ont été difficiles à gérer. En effet, les propriétaires et/ou les adhérents ne pouvant se rendre au club, il fallait néanmoins s'occuper chaque jour d'une vingtaine de poneys et chevaux. Heureusement, grâce à l'investissement de Virginie Diebold (monitrice), des membres du comité, mais également grâce au soutien de nombreux et généreux donateurs, nous avons pu surmonter cette crise. Nous avons énormément apprécié cet élan de générosité, merci à tous ceux qui se sont mobilisés.

Pas de compétition non plus et déception pour le club. Nos 3 équipes de pony-games, les Cabrissonnes, les Yellow Blue et les PCAG, qui devaient participer aux championnats de France, ont vu leur rêve et leur espoir de médailles s'envoler. Ce n'est que partie remise, nous serons à fond pour 2021.

Heureusement, début juillet, nous avons pu organiser notre concours annuel de pony-games au stade de l'Ehn, au plus grand bonheur de tous les cavaliers qui ne s'étaient pas vus depuis plus de 2 mois.

Avec l'aide de la Municipalité, du Club de Pétanque, du Club de Tennis et de tous nos bénévoles, nous avons accueilli une trentaine d'équipes de pony-games, représentant 7 clubs bas-rhinois et la ferme des minimes dans le Doubs qui, comme tous les ans, n'a pas manqué de faire le déplacement. L'ambiance et la bonne humeur étaient donc au rendez-vous. Les vacances ont permis au club d'organiser des stages pour de nombreux jeunes. Les nouvelles inscriptions sont ouvertes pour 2020/2021. Une rentrée qui s'annonce prometteuse puisque nous avons accueilli de nouveaux cavaliers, beaucoup venant de l'écurie de Lingolsheim (suite au départ à la retraite, bien méritée, de Christiane Wurtz), ainsi que de nombreux jeunes ayant découvert la joie de faire du poney durant les vacances d'été.

Nous voilà fin prêts pour la saison équestre 2021 !

B. Diebold

→ F.C.
GEISPOLSHEIM 01

Dur... Dur...



Premier rang :
Julien Scherding, Sanou Kané,
Alexandre Ulrich, Engin Ozbas,
Bryan Comtesse
Debout : Benoît Bon, Benjamin Oster,
Anthony Mutschler, Régis Dulck,
Hugo Martinez, Marco Munoz.



La saison de football 2019/2020 s'est donc arrêtée pour toutes nos équipes, comme partout, à la mi-mars, soit à la moitié du championnat. Les instances de la Ligue du Grand Est ont décrété, sans concertation avec les clubs, l'accession du premier classé au niveau supérieur et la rétrogradation du dernier, alors qu'en temps normal, il restait une douzaine de matchs à jouer. Nos différentes équipes n'étaient, en l'occurrence, pas concernées dans un cas comme dans l'autre. En Régional 1 où évolue notre équipe Une, ce système bizarre a provoqué un chamboulement tel qu'il leur a fallu créer un 4^{ème} groupe, au lieu des trois en place les saisons précédentes, pour revenir à trois groupes en 2021, ce qui a pour effet que l'un des quatre champions ne pourra pas accéder à l'échelon supérieur ! Et tout cela faisant boule de neige, les divisions inférieures se retrouvent dans des cas similaires.

Bonjour l'éthique sportive !

Et nous voilà donc dans une poule C avec deux clubs bas-rhinois (Erstein, Still), quatre haut-rhinois (logique), des mosellans (Lunéville, Jarville, Vandœuvre) et des vosgiens (Epinal, Golbey). Ce qui engendre des coûts supplémentaires, notamment en frais de déplacement, et peu de recettes, un certain nombre de ces clubs, excepté Still et Erstein, ne déplaçant pas de public, comme d'ailleurs nous-mêmes en sens inverse. Pour information, le groupe D compte sept clubs bas-rhinois. Sachant que le FCG01, comme tant d'autres, a connu un manque à gagner de plusieurs dizaines de milliers d'euros durant les quatre mois d'arrêt des compétitions, ces décisions viennent à un bien mauvais moment. Mais, quoi qu'il en soit, nous rejouons au football.

En Seniors 1 (R1), Sébastien Stamm, Manu Riehl et Yannick Schutz retrouvent un groupe qui a peu changé par rapport à l'exercice précédent. L'arrivée de deux joueurs ayant évolué en National 2 complète l'effectif.

Les Seniors 2, sous la houlette d'Eric Huber et d'Adil Bajra, enregistrent quelques nouveaux venus et l'apport des jeunes du club.

Les Seniors 3 du fidèle Fernand Koch pourront profiter, cette saison, de jeunes issus du club.

La Section des Jeunes s'est structurée rapidement grâce à l'activité de son Président, Jean Marc Chassagnon, qui ne s'est pas laissé dépasser par le confinement. Quatre formations évoluent en Régional (U19, U17, U16, U15). Une équipe de U15, deux de U13 et trois de U11 sont engagées dans les championnats de District. Les U8 et U9 complètent le tableau. Tous ces jeunes sont encadrés par pas moins de 24 éducateurs. Thierry Crucifix assume la responsabilité de l'Ecole de Foot et Laurent Saettel coordonne techniquement tout ce petit monde. Deux équipes d'anciens complètent le tableau : les Vétérans de Hervé Cornet et Cédric Bach et les Super-Vétérans de Jean Mathiat et Rolf Stehr.

Cette saison, le FCG01 accueille sur ses installations les Féminines du Racing Club de Strasbourg qui viennent d'accéder en Division 2 Nationale. Elles vont y disputer leurs rencontres à domicile contre des clubs situés dans la moitié nord de la France.

Le club ayant mis en place le protocole sanitaire recommandé par la Préfecture, la Ligue et la Municipalité, il reste à espérer que cette saison puisse se dérouler sereinement sans l'intervention inopinée d'un adversaire redoutable : la Covid.

J.J. Nuss

→ UNIVERSITÉ POPULAIRE SANS FRONTIÈRES

Un large programme de cours et d'enseignements comprenant une multitude d'activités (langues étrangères et autres) à découvrir sur : www.upe-alsace.fr

RENSEIGNEMENTS : 06 60 53 92 76

A. Clos





→ AGF ACTIVITES SAISON 2020/2021

La nouvelle saison a démarré mi-septembre avec quelques changements de salles. Il y a encore des activités qui n'ont pas repris pour l'instant, liées aux dispositifs sanitaires, notamment les sorties Caracalla et les jeux de cartes. Nous espérons bien sûr que tout rentrera dans l'ordre au courant de l'année. Nous souhaitons à tous nos membres une bonne saison et une bonne santé.



	Lieu de l'Activité	Jour	Heures	Responsables Nom	Téléphone
Clubs Féminins	Salle Saint-Jean Cour du Temple	Mardi Jeudi	14h à 16h 14h à 16h	Stiegler Renée Humann Nicole	03 88 66 04 61 03 88 68 91 62
Yoga	Gymnase Ecole Saint Exupéry	Lundi	17h45 à 19h 19h15 à 20h30	Clos Angèle	06 60 53 92 76
Informatique	Maison des Associations 1 ^{er} étage	Lundi	Suivant groupes	Brenkle Raymond Blary Bruno	03 88 66 59 05 03 88 68 67 70
Remue-Méninges Horizon Mémoire	Cour du Temple Salle Stube à Blaesheim	Lundi Mardi	9h30 à 11h30 14h30 à 16h30	Boutillier Maurice Petrescou Hélène	03 90 29 85 31 03 88 68 86 02
Gymnastique Senior Traditionnelle	Salle Saint-Jean	Mardi	9h à 11h	Schmitt Marguerite	06 01 75 68
Taï Chi/Qi Gong Qi Gong (uniquement)	Salle ACL	Lundi Vendredi	9h45 à 11h30 10h à 11h30	Blary Bruno	03 88 68 67 70
Rencontres Amicales	Maison de Retraite (salle CAL)	2 ^{ème} et 4 ^{ème} mercredi du mois	14h à 16h	Heckmann Anne-Marie	03 88 68 86 11
Scrabble	Cour du Temple	Mardi	14h à 16h	Crombecque Marion	06 82 57 12 79
Bridge	Cour du Temple	Lundi et Mercredi	14h à 17h	Schnetzler Fernand	03 69 22 52 24
Jeux : Belote, Rami, etc.	Cour du Temple	Vendredi	14h30 à 17h	Clos Angèle	06 60 53 92 76
Sorties Caracalla	3 ^{ème} jeudi du mois	voir programme		Clos Angèle	06 60 53 92 76
Sorties Vélo	1 ^{er} jeudi du mois	voir programme		Freund Madeleine Wassmuth Suzanne	03 88 67 15 01 03 88 68 65 52

RESPONSABLE SECTION : BRUNO BLARY 03 88 68 67 70

A. Clos

Fenêtres en Fête

**DÉCOREZ
EN LAISSANT
LIBRE COURS
À VOTRE
IMAGINATION.**

Chaque année, la Commune de Geispolsheim encourage sa population à contribuer à améliorer son cadre de vie. Et si vous participiez ?

4 catégories primées

**.MAISON DÉCORÉE
.MAISON ILLUMINÉE
.BALCON MAISON
OU APPARTEMENT
.COMMERCE**

inscrivez-vous jusqu'au 13 décembre
sur www.geispolsheim.fr

Votez en ligne sur facebook
du 15 décembre au 15 janvier



LE GROUPE MINORITAIRE

→ CONSTRUIRE L'AVENIR ENSEMBLE

Une nouvelle équipe municipale a été élue et a pris les commandes de la gouvernance de la commune. Dans cette équipe, nous sommes quatre, Jacques Fernique, Barbara Sari, Marc Larchet et Anne Kohler, à constituer la minorité municipale, souvent appelée opposition. Nous n'aimons pas ce terme car il ne correspond pas à l'état d'esprit que nous voulons promouvoir durant les six prochaines années. Nous serons une force de proposition pour faire avancer des ambitions qui nous paraissent incontournables : accélérer les mesures de transition énergétique, permettre à tout habitant de Geispolsheim de changer certaines habitudes de vie, sa consommation énergétique, sa gestion des déchets, son désir de consommer des produits de proximité...

Surtout, nous souhaitons favoriser une démarche de consultation citoyenne. Nous voulons faire en sorte que l'habitant de Geispolsheim soit consulté et associé aux grandes décisions qui concernent l'avenir de sa commune, et donc sa propre vie de demain. Nous appellerons nos collègues de la majorité à construire ensemble cette démocratie participative désirée par un grand nombre d'entre vous. Nous n'hésiterons pas, avec l'association amie Naturellement Solidaires, à venir vers vous pour vous informer et vous associer aux projets qui permettront à Geispolsheim d'améliorer, avec responsabilité, sa qualité de vie et d'être un acteur de transformation au sein de l'Eurométropole.



autodistribution

ALSACE ELECTRO DIESEL

ATELIERS

VL : Spécialisés dans l'injection diesel et essence ainsi que dans l'électricité et l'électronique automobile

PL : Réparations toutes marques et présentation aux Mines - Centre agréé Tachygraphe

MAGASIN

Toutes pièces d'origine pour le VL et le PL

STRASBOURG SUD
«la Vigie» - 67118 Geispolsheim-gare
tél. 03 88 66 08 45 - fax 03 88 67 11 52

STRASBOURG NORD
Z.I. - rue de l'Industrie - 67720 Hoerd
tél. 03 88 69 21 45 - fax 03 88 69 21 54
www.alsace-electro-diesel.fr



SERVICE JARDINS
Les professionnels de l'entretien du jardin

www.servicejardins.fr



TVA réduite et déduction fiscale
Agrément n° : N 07/11/08 E 067 S041

10 rue du Commerce - 67118 Geispolsheim
03 88 67 68 69 - info@servicejardins.fr

ALSACE

CONSEIL DÉPARTEMENTAL BAS-RHIN

accompagner CHAQUE BAS-RHINOIS

aîné(e)s, aidant(e)s, COMMENT ÇA VA ? WIE GEHT'S ?



Une ligne d'écoute et de soutien aux personnes âgées et aux aidants fragilisés par la crise sanitaire

> 03 88 76 60 50
LUNDI, MARDI, JEUDI, VENDREDI, DE 9H À 18H



Les rendez-vous de la **retraite**

De près ou de loin, toujours à vos côtés !

Du 12 au 17 octobre 2020



Prenez un rendez-vous personnalisé et gratuit
www.rdv-retraite.fr



l'Assurance Retraite



RETRAITE COMPLÉMENTAIRE agirc-arrco

Avec la participation des groupes de protection sociale : AG2R LA MONDIALE • ALLIANCE PROFESSIONNELLE RETRAITE (AGRIC • AUDIENS • BZV • IRP AUTO • LOURMEL • PRO BTP) • APICIL • BTP • CRC • CGRR • IRCEM • IRCEM • KLESIA • MALAKOFF HUMAINIS

Ensemble pour vous simplifier la vie

Pour tenir la maladie à distance, restez toujours à plus d'un mètre les uns des autres et porter un masque.

Edité par la Mairie de Geispolsheim à 3 400 exemplaires
Directeur de la publication : Jean-Michel Schaeffer
Rédacteur en chef : Jean-Jacques Terret
Photos : Commune - Associations - JC Création
Dépôt légal octobre 2020
Réalisation : JC Création 03 88 67 84 34 - SAS Illkirch - Siren 350 316 592

Fruits & Légumes SCHWOOB

PRODUCTEUR DE FRUITS ET LÉGUMES, VENTE DE PLATS CUISINÉS AU LIEU-DIT BLIEDLOTTWEG À GEISPOLSHHEIM



Comment nous trouver ?
Prenez la direction "Chapelle de Hattisheim"

07 71 17 98 56
panier.schwoob@gmail.com

LES PANIERS DU BLIEDLOTTWEG

- * Composition des paniers sur Facebook le lundi,
- * Commande par texto ou mail avant jeudi midi,
- * Paniers disponibles le jeudi soir à la ferme

OÙ NOUS TROUVER ?

- * Mardi : marché de Fegersheim (place de l'église)
- * Mercredi : marché de Geispolsheim (rue du Moulin)
- * Mercredi : marché d'Ilkirsch (Cours de l'Allée)
- * Vendredi de 16h à 19h : sur place à la ferme

Saison culturelle

espace Malraux

2020-2021 Geispolsheim

Forum des passions

ATELIER SCRAPBOOKING

Venez réaliser un mini album « Noël douceur » avec l'utilisation de papier KésiArt aux couleurs acidulées et douces ainsi qu'un peu de tissus pour de la texture.




Animé par Christine Prietz

Mercredi 11 novembre de 16h à 19h

Matériel à apporter obligatoirement : règle, crayon, gomme, ciseaux, colle type Tacky glue ou blanche liquide sans solvant, massicot (si vous avez).

Pas de prêt d'outils possible. Port du masque obligatoire.

Participation : 5 € - Places limitées sur réservation à l'adresse mail : culture@geispolsheim.fr

SPIE,
PARTENAIRE DE CONFIANCE DURABLE



Leader européen indépendant des services multi-techniques dans les domaines de l'énergie et des communications, SPIE accompagne ses clients dans la conception, la réalisation, l'exploitation et la maintenance d'installations économes en énergie et respectueuses de l'environnement.

SPIE, l'ambition partagée

SPIE
2 route de Lingolsheim
BP70330 - Geispolsheim - Gare
67411 ILLKIRCH Cedex
Tél. : 03. 88. 67. 56. 00.
www.spie.com



POMPES FUNEBRES PUBLIQUES

SPEYER-SCHAAL

POLE FUNERAIRE PUBLIC

ORGANISEZ L'INTÉGRALITÉ DE VOS OBSÈQUES DANS LA MÊME JOURNÉE

CÉRÉMONIE & INHUMATION
CRÉATION & REMISE DES CENDRES
CÉRÉMONIE & COLLATION ENTRE PROCHES
CONTRATS OBSÈQUES PERSONNALISÉS
MARBRERIE

www.speyer-schaal.fr

24H/24
03 88 68 82 19
7J/7

AGENCE DE GEISPOLSHHEIM

19 RUE SAINTE JEANNE D'ARC
67118 GEISPOLSHHEIM

LE SERVICE PUBLIC FUNÉRAIRE

Sous réserve des directives gouvernementales
OCTOBRE

Je 15	Festival Alsacien : Ech Ben a Beesi Frau	Commune
Ve 16	Festival Alsacien : Les Hopla Guys	Commune
Sa 17	Festival Alsacien : Hopla et Voilà !	Commune
Ve 23	Tutti Frutti	Ecole de Musique
Me 28	Spectacle : Salut l'Arthrite !	Illiade

Espace Malraux
Espace Malraux
Espace Malraux
Auditorium
Espace Malraux

NOVEMBRE

Sa 7	Spectacle : Damatiguéli	Commune
Di 8	Spectacle : Damatiguéli	Commune
Me 11	Armistice	Commune
Ve 13	Spectacle : Phèdre	Commune
	Jam Session : Mundo Swing	Commune
Me 18	Ciné Club : Un drôle de paroissien	Commune
Sa 21	Soirée CJS	CJS
Di 22	Inter de Geispolsheim	STEP
	Fête de la Sainte-Cécile	Communauté de Paroisses
Je 26	Spectacle : La ferme des animaux	Commune
Ve 27	Tutti Frutti	Ecole de Musique
Sa 28	Spectacle : Invuk Trip	Commune
Lu 30	Collecte de Sang	ADSB Geispolsheim Blaesheim

Espace Malraux
Espace Malraux
Quartier Village
Espace Malraux
Espace Malraux
Espace Malraux
Espace Malraux
Centre Sportif

Espace Malraux
Auditorium
Espace Malraux
Salle ACL

DÉCEMBRE

Ma 1	Spectacle : Nyamabana	Commune
Ve 4	Téléthon	
Sa 5	Téléthon	
	Exposition	Syndicat des Aviculteurs
Di 6	Exposition	Syndicat des Aviculteurs
Ve 11	Veillée Contes	ACL
Di 13	Concert de Noël	Commune
Je 17	Spectacle : Drôle de gare	Commune
Ve 18	Tutti Frutti	Ecole de Musique

Espace Malraux
Salle ACL
Salle ACL
Espace Malraux
Espace Malraux
Salle ACL
Eglise Sainte-Marguerite
Espace Malraux
Auditorium

DÉCHÈTERIE MOBILE

Village : parking du Centre Sportif
Gare : parking de la salle ACL
Lundi & mercredi 11h à 19h
Samedi 9h à 17h

- Mercredi 4 novembre quartier Gare
- Samedi 5 décembre quartier Village

DÉCHÈTERIES SPÉCIALES VÉGÉTAUX

Village : parking du Centre Sportif
Gare : parking de la salle ACL
Mercredi & vendredi 14h à 19h
Samedi 10h à 17h

- Samedi 17 octobre quartier Gare
- Mercredi 25 novembre quartier Village

DÉCHÈTERIE FIXE

La Vigie rue Théodore Monod
Tous les jours 8h à 19h et le dimanche 8h à 12h

